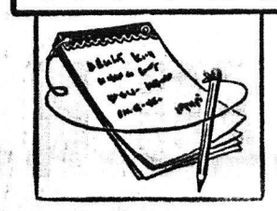
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ



Η ΚΥΡΙΑ «μὲ τὰς καμελίας»— καὶ ὄχι «μὲ τὶς καμέλιες», ὅπως θέλουν οἱ σοῦπερ δημοτικισταί, διότι δὲν εἶναι τὸ ἴδιο πρᾶγμα — ἐπανέρχεται στὴ σκηνὴ ἐν οἰόματι (καὶ ὄχι, δέξαια, «στὸ ὄνομα») τῆς μόδας τῆς ἀναδρομῆς («ρετρό»). Ἡ παλαιὰ ρομαντικὴ ἐποχὴ ξαναζεῖ. Τὸ δακρύβρεκτο αὐτὸ ἔργον τοῦ Ἀλεξάνδρου Δουμᾶ υἱοῦ ἐγράφη τὸ 1848 καὶ ἐπαίχθη στὸ θέατρο τὸ 1852, τώρα δὲ ἐγυρίσθη σὲ τηλεοπτικὴ ταινία καὶ «χαλάει κόσμο» στὴν Ἀγγλία...

Ὑπάρχει ἕνα δημοσιογραφικὸ πατρινὸ ἀνέκδοτο σχετικῶς μὲ τὸ ἔργον αὐτό. Πρὸ 60 περίπου ἐτῶν εἶχε κηρυχθῆ ἀπεργία τῶν τυπογράφων καὶ αἱ ἐφημερίδες ἐξεδίδοντο ἐλαττωματικές, ἀλλὰ πάντως ἐξεδίδοντο. Τὴ συνδρομὴ ἐλευθέρων ἐργατῶν ὄχι καλῆς τεχνικῆς καταρτίσεως. Τότε ἐπρόκειτο νὰ ταχθῆ στὸ Δημοτικὸν Θέατρον ἀπὸ δραματικὸν θίασον «Ἡ Κυρία μὲ τὰς καμελίας». Μία ἐφημερίς, ἕνεκα τῆς ἀτεχνίας τῶν τυπογράφων καὶ ἐλλείψεως διορθωτῶν, ἀνήγγειλε τὸ ἔργον ὡς «Κυρίαν μὲ τηβὲ καπελίες». Ἐθεωρήθη τὸ λάθος αὐτὸ τόσον σοβαρὸ ποὺ ἔδωσε εἰς τὴν... ἱερότητα τοῦ ἔργου καὶ τὴν τότε ρομαντικὴν καὶ αὐστηρὰν κοινωνίαν, ὥστε τὰ αἰτήματα τῶν ἐργατῶν ἐγένοντο δεκτά, ἡ ἀπεργία ἐλύθη καὶ ἀνηγγέλθη σωστὰ ἡ «Κυρία μὲ τὰς καμελίας»...

Ἄλλοι καιροί, ἄλλα ἤθη!

⁂

Ο ΓΝΩΣΤΟΣ γιὰ τὶς μελέτες του γιὰ τὴ δημοτικὴ γλῶσσα φιλόλογος κ. Βασίλης Φόσης, ἐξαίρει σὲ μιὰ σύντομη ἐργασία του τὴν πρωτοβουλία τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων γιὰ τὴν καθιέρωση τῆς δημοτικῆς γλώσσας, κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια, καὶ γράφει: «Πρὶν ἀπὸ μερικὰ χρόνια, ὁ ὅρος γλῶσσα -ὧν ἐφημερίδων σήμαινε κάτι ἀνάμεσα στὴν καθαρεύουσα καὶ στὴ δημοτική. Δειλὰ δειλὰ πρῶτα ἀπὸ τοὺς τίτλους, ὕστερα σ' ἕνα ἄρθρο, σ' ἕνα σχόλιο, ἄρχισαν νὰ ξεβαστοῦν. Τὸ φαινόμενο παρουσίασε ἔξαρση στὰ κάπως προχωρημένα χρόνια τῆς δικτατορίας, ὅταν μαζὶ μὲ τὴν ἀντίθεση ποὺς τὸ πολιτικὸ καθεστὼς οἱ τολμηρὲς ἐφημερίδες πρόβαλλαν καὶ τὴ γλωσσική τους ἀντίθεση, ἀντιτασσόμενες στὸ κείμενα τῶν δικτατόρων, τὰ ὁποῖα κατασκευγοῦσαν κι' ὅλας τὴν καθαρεύουσα, μιὰ σφιχτὴ δημοτική, τὴν δημοτικὴ τῆς ἐλπίδας καὶ τῆς ἀλήθειας, πολιτικῆς καὶ γλωσσικῆς συγχρόνως. Πῶς στ' ἀλήθεια ν' ὁπαιτήσεις τὴν ἐλευθερία σου μὲ ἀπαιτήματα μὲ δοτῆρες, ἢ καὶ μὲ μονολεκτικοὺς πωθητικοὺς μέλλοντες. Κι' ἦρθε ἡ ἐλευθερία καὶ ἀποκορυφώθηκε τὸ πράγμα. Ἀλλὰ ἐδῶ μᾶς ἐνδιαφέρει ὁ νέος Ἕλληνος πολίτης. "Αν μπάρουσα νὰ καταλάβω κάτι τὴν ἀνάδρομή του πρέπει στὴν ἀρχὴ νὰ μιλήσουμε κάπως. Διάβασα στὴν ἐφημερίδα του ὅτι «ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ πάει αὔριο στὸ Βόλο» καὶ κάτι πρέπει νὰ τοῦ ἔλεγε μέσα του ὅτι ὁ ὑπουργὸς αὐτὸς γιὰ νὰ εἶναι σωστὸς ὑπουργός, δὲν πρέπει νὰ πάει, πρέπει νὰ μεταβῆ. Γι' αὐτὸ καὶ ἕνας ἐπιπόπους, ἂς πῶ ἔτσι, τοῦ μέσου "Ελληνα ἀναγνώστη, ὅταν τὸν ρώτησαν νὰ πῆ τὴν γνώμη του γιὰ τὴν γλῶσσα τῶν ἐφημερίδων, ρώτησε κι' αὐτὸς μὲ τὴν σειρά του, μήπως δὲν ταιριάζει στὰ δημοσιογραφικὰ ὄργανα μιὰ γλῶσσα ποὺ νὰ τὴν καταλαβαίνει κανένας μὲ τὸ πρῶτο. Αὐτὴ ἡ μαρτυρία φτάνει νὰ δείξη πόσο μεγάλο ἦταν τὸ ἐπίτευγμα τοῦ συγχρόνου μας τύπου, τῶν περισσοτέρων ἐφημερίδων, οἱ ὁποῖες γιὰ ἕνα πολὺ μεγάλο ποσοστὸ τοῦ λαοῦ μας, ἀποτελοῦν τὸ μοναδικὸ του μορφωτικὸ μέσο».

⁂

ΠΟΛΥ σωστὲς εἶναι οἱ παρατηρήσεις τοῦ κ. Φόρη. Ἀλλὰ ὁ τύπος, μὲ τὴν μεγάλη δύναμη συμβολῆς στὴ γλῶσσα, ἔχει καὶ μεγάλη εὐθύνη. Καὶ τὸ πρῶτο πρᾶγμα ποὺ πρέπει νὰ γίνη εἶναι νὰ περάσουν μερικοὶ συντάκται ἀπὸ τό... δημοτικὸ σχολεῖο διότι ἀκοποιοῦν τὴν δημοτικὴ ἀφάνταστα καὶ ἀφόρητα. Τὸ βασικὸ -ους λάθος εἶναι νὰ νομίζουν ὅτι δημοτικὴ εἶναι ἀκρωτηριασμὸς τῶν λέξεων ποὺ καθαρευούσης ἀπὸ τὸ νῦ καὶ τὰ σύγμα τῆς καταλήξεως καὶ μετάφρασις. Ἡ ἀγραμματοσύνη τῶν συντακτῶν, ποὺ ἀκόμη μιὰ φορὰ ἐπικυρώνει τὸν στίχο τοῦ Παλαμᾶ («Οἱ κηφῆνες, οἱ βάτραχοι κι' οἱ ἀκρίδες... στὶς ἀφόντιστες μέσα ἐφημερίδες») τοῦ 1925 εἶναι «ἀπίθανη». "Ενα μονάχα παράδειγμα θ' ἀναφέρω. Ὑπάρχει τὸ ρῆμα εὑρίσκομαι, ποὺ γίνεται στὴ δημοτικὴ βρίσκομαι. Καὶ τὸ εὑρέθηκε γίνεται βρέθηκε. Ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ τὸ καθαρευουσιάνικο παρευρίσκομαι, τὸ ὁποῖον γίνεται... παρεβρίσκομαι. Σημαίνει δὲ εὑρίσκομαι... πολύ. "Ασχετο μὲ τὸ νόημα τῆς λέξως. "Εχομε τὶς λέξεις μὲ πρῶτο συνθετικὸ τὸ «παρὰ» ὡς ποσοτικόν. Παράφαγε, παράγινε καὶ ...παρεβρέθηκε! Πλήρης διαστρέβλωσις τῆς ἐννοίας. Κι' αὐτὸ γιὰ νὰ μὴν ποῦν ὅτι ὁ τάδε, στὴν τάδε τελετὴ «παρευρέθη» ἢ ἔλαβε μέρος. Καὶ ἄλλα καὶ ἄλλα... Στὸ δημοτικό!

⁂

ΕΝΑ ὡραῖο ἀνέκδοτο ἔχει γράψει ὁ ἀείμνηστος δημοσιογράφος Α. Ταγκόπουλος γιὰ τὸν Κλεάνθη Τριαντάφυλλο, τὸν γνωστὸ σατιρικὸ ποὺ κατὰ τὰ τέλη τοῦ περασμένου αἰῶνα ἐξέδιδε στὴν Ἀθήνα τὴν σατιρικὴ ἐφημερίδα «Ραμπαγάς». Εἶχε ταυτισθεῖ τόσο πολὺ μὲ τὴν ἐφημερίδα του, ποὺ τὸν ἔλεγαν «Ἀραμπαγά» καὶ ἔμεινε γνωστὸς μὲ τὸ ὄνομα αὐτό. Μιὰ μέρα ἄνοιξε ἡ πόρτα τῆς ἐφημερίδας τοῦ Τριαντάφυλλου καὶ μπῆκε ἕνας χωρικὸς ἀπὸ τὸ Μαρούσι.

—Κύριε «Ἀραμπαγά», τοῦ εἶπε βγάζοντας τὸ σκοῦφο του, τὸ παιδί μου σκοτώθηκε πέρυσι στὸν πόλεμο (σὲ κάποια ἐλληνοτουρκικὴ συμπλοκὴ στὰ σύνορα). Τοὔκανα φέτος ἕνα τάφο καλούτσικο στὸ χωριὸ καὶ θέλω νὰ τοῦ γράψω ἕνα τραγούδι πάνω στὸ σταυρό. Μοῦπανε πὼς ἡ ἀφεντιά σου καταφέρνει κάτι τέτοια... μὲ τὸ ἀζημίωτο σου βέβαια... καὶ τοῦ ἀφήνει πάνω στὸ τραπέζι δυὸ ἀστρένια τάλληρα. Ὁ Κλεάνθης σα βαρότατα πῆρε τὰ τάλληρα καὶ τοῦ εἶπε νὰ καθήσει. Ἀπεραμίλλος σύντοχεδιαστὴς ὕστερα ἀπὸ λίγη στιγμὴ σκέψη, ἄρχισε νὰ ἀπαγγέλλει:

—"Ολος σφρίγος καὶ ὅλος νεότης (ὅτης
τῆς πατρίδος λαμπρὸς στρατιώτης.

—Κύριε Ἀραμπαγά, ἀνασηκώνεται ὁ χωρικὸς καὶ τὸν διακόπτει, δὲν ἤτανε στρατιώτης ὁ γιός μου, ἤτανε δεκανέας... Νὰ ἕνα τάλληρο ἀκόμη καὶ κάνε τὸ τραγούδι γιὰ δεκανέα.

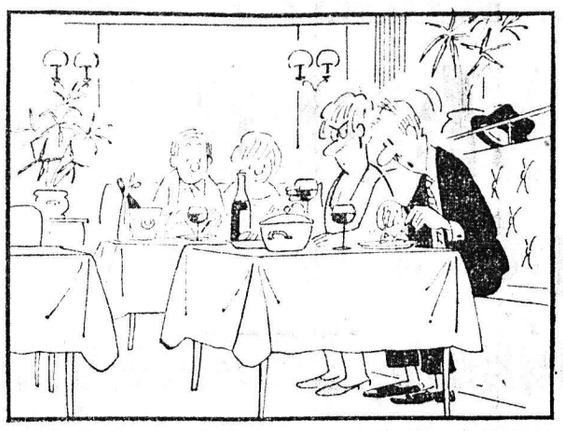
Ὁ Κλεάνθης πῆρε τὸ τρίτο τάλληρο καὶ χωρὶς νὰ σκεφθῆ δίλεπτο ἄρχισε νὰ ἀπαγγέλλει:

—Δυνατὸς καὶ ὡραῖος ὡς Αἴας
τῆς πατρίδος λαμπρὸς δεκα(νέας.

—Ὁ Μαρουσιώτης πατέρας ἔφυγε κατενθουσιασμένος.

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ



—"Αν ξέραμε ὅτι τὸ φαγητὸ θὰ ἦταν τόσο ἀπαίσιο, τρώγαμε καὶ στὸ σπίτι!

ΔΕΥΤΕΡΑ
21
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
Παρῆλθον 325 ἡμέραι
Ὑπολείπονται 40
Σελήνη 10 ἡμερῶν
Ἀνατολὴ 7.12΄
Δύσις 5.10΄
Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου

Η ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
—o—
Ἰδιοκτήτης
ΑΝΝΑ ΧΡ. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ
Βησσαρίωνος 4, Ἀθῆναι
—o—
Ἐκδότης—Διευθυντὴς
ΧΡΙΣΤΟΣ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τσαμαδοῦ 47
—o—
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Φιλοποίμενος 18
—o—
Προϊστάμενος
Γραφείων—Τυπογραφείων
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Φιλικῶν 2

Χρονικὸν

21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

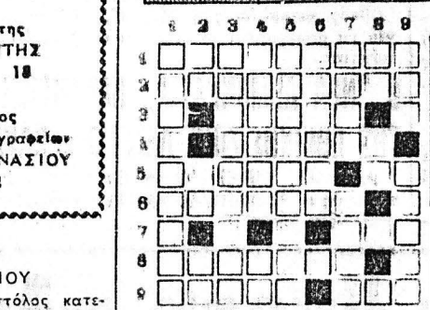
1.805 Ὁ ἀγγλικὸς στόλος κατετρόπωσε τὸν γαλλοϊσπανικὸν εἰς τὸ Τράφαλγκαρ ὅπου ἐφονεύθη ὅμως ὁ "Αγγλος ναύαρχος Νέλσων.

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.

Κατὰ τὴν παράδοσιν τῆς Ἐκκλησίας ἡ Θεοτόκος προσηνέχθη τῷ Ναῷ τριετίζουσα, ἔθα ἀφ ρωΐσα εἰς τὸν Θεὸν διέτριψεν 11 ἢ 12 ἔτη μέχρι τοῦ 14 ἢ 15 ἔτους τῆς ἡλικίας της καὶ τότε ὡς κόρη τελεία ἐμνηστεύθη τὸν Ἰωσὴφ, ἐκ κρινῆς τῶν ἱερέων βουλῆς τῶν γονέων αὐτῆς θεσπίσαντος ἤδη πρὸ τριῶν ἐτῶν.

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Ἐπιβάλλεται ἐν περιπτώσει ἐπιδημίας.
2. Λαμβάνονται κατόπιν σκέψεως.
3. Εἶναι συνήθως ἡ χειμωνιάτικη ἀτμόσφαιρα (αἰτ.).
4. Τοιαῦται ὧραι ἀναμονῆς καταπονοῦν (αἰτ.).
5. Ἐπιβεβ ιένον, ὡς ὑγιεινή, προαιρετικὸν ὡς ἀναψυχή — Νότα (ἀντιστρόφως).
6. Πολλοὶ στρατιῶται τὴν ἔπαθον κατὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον.
7. Ἐνοχλητικὸς ἄνεμος.
8. Τρόπος συγκεντρώσεως χρημάτων (αἰτ.).
9. Τροφὴ ὡρισμένων ζώων — Τὴν ἀπολαμβάνει πολὺ ὁ ξυπνὸς πρωΐ (ἀρχ.).

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Φαγητὰ μὲ κρέας καὶ ντομάτα (δημ.).
2. Πρέβεσις μὲ ἔκθλιψιν —Ἀρχικὰ χρονικοῦ διαστήματος —Αἱ γύπτιος θεός.
3. Ἐπλήγη φέτος ἀπὸ τρομεροὺς σεισμοὺς (αἰτ.).
4. Αὐτὴ κατάγεται ἀπὸ μίαν ὁ ρεινὴν χώραν τῆς Ἀσίας —Διεθνὴς ἄρνησις.
5. Ἕνας αὐτόχειρ τῆς μυθολογίας μας.
6. Παλαιοὶ ἀρχηγοὶ κρατῶν.
7. Ἱστορικὴ πόλις τῆς Ἀν. Γερμανίας — Εἶναι ὁάσεις στὶς μεγαλουπόλεις.
8. Χημικὸν σύμβολον σιληροῦ μετάλλου — Νότα.
9. Προσταχτικὴ ποὺ ἀποτρέπει — Ἀποσύνθεσις.

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 5ην σελίδα

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιὲς λέγονται γυμνικὰ ἀγωνίσματα;
2. Ποιὰ ἡ ἐπιστημονικὴ ὀνομασία τῆς ἐγριόγατας;
3. Ποίες μεγάλος Ἕλληνας ποιητὴς ἔγραψε τοὺς «Ἐλευθέρους πολιορκημένους»;
4. Ποιὰ εἶναι ἡ πρωτεύουσα τοῦ Καμερούν;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 5ην σελίδα

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Δυὸ οἰκόπεδα ἔχουν ἐμβαδὸν 47,5 στρέμματα. Ἂν τὸ ἕνα οἰκόπεδο εἶναι τὰ δύο τρίτα τοῦ ἄλλου, ποιὸ εἶναι τὸ ἐμβαδὸν ἑκάστου;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 5ην σελίδα

Φιλοσοφία

—Γιὰ νὰ γνωρίσετε καλὰ μιὰ γυναίκα πρέπει δυστυχῶς νὰ τὴν παντρευτεῖτε.

ΜΠΑΛΖΑΚ

Χιοῦμορ

Μέσα στὴν πυκνὴ ζούγκλα, ἕνας ἀνθρωποφάγος κι' ὁ δωδεκάχρονος γυιός του παραμονεύουν. Σὲ μικρὴ ἀπόσταση μπροστὰ τους περ.άει ἕνα σαφάρι λευκῶν μὲ μαύρους βαστάζους. Τὴν προσοχή τους τὴν τραβάει ἰδιαίτερα μιὰ ὁμορφη γυναίκα, μὲ σφιχτὸ πουκαμισάκι καὶ πολὺ κοντὸ σορτσάκι, ποὺ βαδίζει μαζὶ μὲ τοὺς κυνηγούς.

—Τί λές μπαμπᾶ, λέει ὁ γιὸς, τὴν ἁρπάζουμε αὐτὴ νὰ τὴ φᾶμε;

—Νὰ τὴν ἁρπάξουμε, ἀπαντάει ὁ πατέρας, ἀλλὰ ἐὰ φᾶμε τὴ μαμά σου!...

STRONGER
ΡΑΦΙΑ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

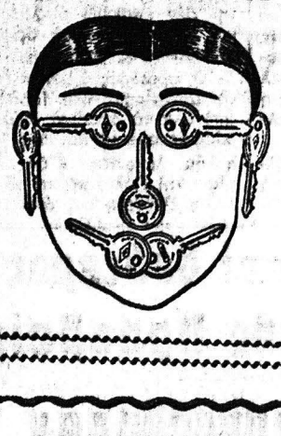
ΠΑΓΚΟΙ, ΤΑΜΕΙΑ, ΓΟΝΔΟΛΕΣ, ΒΙΤΡΙΝΕΣ, ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ, ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Γ. ΑΒΡΑΝΤΙΝΗΣ

ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 56 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΟΛΓΑΣ), ΤΗΛ.: 220-269, ΠΑΤΡΑΙ

ΚΟΣΜΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
★
Σὲ λίγες μέρες
ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ
στὴν Ὀβρυᾶ - Ἁγία Σωτήρα
(δίπλα στὸ ποτάμι)

ΚΛΕΙΔΙΑ Σ' ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ
ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΑΝΑΠΤΗΡΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ



τοποθετοῦμε σοῦστες ἐξωθύρας
ΑΝ ΚΛΕΙΣΤΕΙΤΕ ΕΞΩ
Τηλεφωνήσατε 220-888
ΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ
ΝΙΚ. ΣΚΟΝΔΡΑΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 70
Παραπλεύρως
ΜΟΥΣΤΑΚΗ

ΜΟΝΩΣΕΙΣ
ΗΧΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΟΣ
«HERAKLITH»

Στὶς ἐκθέσεις οἰκοδομικῶν καὶ στεγανωτικῶν ὑλικῶν ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΟΥΤΣΑΝΤΩΝΗ, στὴ Πάτρα καὶ στὸ Ἀγρίνιον, θὰ βρῆτε τὶς Νέες ἐλαφρὲς δομικὲς ΘΕΡΜΟΗΧΟΜΟΝΩΤΙΚΕΣ ΠΛΑΚΕΣ «HERAKLITH». Αὗται ἀντικαθιστοῦν κάθε ἄλλη προηγουμένη θερμοηχομονωτικὴ ὕλη καὶ δίνουν εἰς τὸ σπίτι σας ΖΕΣΤΗ τὸν Χειμῶνα. ΔΡΟΣΙΑ τὸ καλοκαίρι καὶ μακροχρόνιον ΕΓΓΥΗΣΙΝ. Δὲν καίγονται, κόβονται εὔκολα μὲ πριόνι, ἐπιτυγχάνεται τελεία πρόσφυσις μετὰ τοῦ τσιμέντου, ἐπιχρίονται ἀπ' εὐθείας μὲ τὸ ψιλὸ κονίαμα, οἱ δὲ τεχνῖται ἔχουν οἰκονομίαν εἰς τὸν ξυλότυπον καὶ στὰ ἐργατικά.

Τοποθετοῦνται ἐπάνω εἰς τὸν ξυλότυπον καὶ προτοῦ πέσῃ τὸ ΜΠΕΤΟΝ τῆς πλακός, εἰς τοὺς ἐσωτερικοὺς χώρους πρὸ τοῦ σοφατίσματος τὴ βοηθείᾳ εἰδικῶν στηριγμάτων καὶ κονιάματος, εἰς τὰ δάπεδα κάτωθεν τοῦ Μωσαϊκοῦ, μαρμαρίνων κ.λπ., εἰς τὰς ψευδοροφάς, διακοσμήσεις Ξενοδοχείων, Ἐργοστασίων, Γραφείων, Καταστημάτων, κατασκευὴν Λυομένων σπιτιῶν κλπ.

Μηχανικοί, Ἐργολάβοι, Ἰδιοκτῆται. Δοκιμάστε τις, σᾶς συμφέρει.

Ἔχετε οἰκονομίαν καυσίμου, εἶναι ἀδιαπέραστες, ἀπὸ τὸν ἦχον, ἔχετε πλήρη ΘΕΡΜΙΚΗΝ μόνωσιν καὶ σταθερὰν θερμοκρασίαν εἰς τὸ σπίτι σας. Διὰ κάθε πληροφορίαν ἀπευθυνθῆτε στὰς κατὰ τόπους ἐκθέσεις μας.

Γεν. Ἀντιπρόσωπος Πελοποννήσου, Δυτικῆς Στερεᾶς καὶ Νήσων

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΥΤΣΑΝΤΩΝΗΣ

Α' Ἔκθεσις Ν. Δρόμος καὶ Ἐθνικὴ ὁδός. Τηλέφωνα: 424.165 & 426-617
Β' Ἔκθεσις 6ον χιλ. Ἐθν. ὁδοῦ Πατρῶν—Πύργου στάσις Κόκκινος Μύλος τηλ. 520-138
Γ' Ἔκθεσις εἰς ΑΓΡΙΝΙΟΝ, Χαριλάου Τρικούπη 83, στάσις Ἅγιος Γεώργιος, τηλέφωνα: 0641)24-554 & 28-144
Κεντρικὰ Γραφεῖα ΖΑΠΜΗ 16, τηλεφ. 061)271-018 $ 222-912—ΠΑΤΡΑΙ
ΣΗΜ: ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ ΤΗΝ ΥΠΕΥΘΥΝΟΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΑΣ

Ὁ Στίχος

ΤΑ ΦΩΤΑ ΤΗΣ ΒΡΑΔΙΑΣ

Τὰ τόσα φῶτα τῆς βραδιᾶς
τὰ σβήνει ἡ κάθε μέρα.
Κι' ἂν δὲν μπορῶ νὰ κοιμηθῶ
δὲν φταίει
ὁ κόσμος ὁ πεζός,
δὲν φταίει
ὁ ξέστρατος ὁ νιὸς
στὸν θόρυβο τῆς μέρας,
Δὲν φταῖν τὰ φῶτα τῆς γιορτῆς
ποὺ σβῆσαν πρὶν χαράξει
δὲν φταίει κανεὶς
καινούργια μέρα τῆς ζωῆς..
δὲν φταίει κανείς!
Μὰ φταίω 'γὼ
καὶ μόνο 'γώ
ποὺ μέρα στὴν ἄσπρη ζωὴ
ἔζησα 'κεῖ νὰ κυνηγῶ
τὰ πλάνα φῶτα.
χωρὶς νὰ ἔχω ἴδιο φῶς.
Κι' ὁ φτωχός,
νὰ ξεγελιέμαι μοναχὸς
μὲ τόσα φῶτα τῆς βραδιᾶς,
ποὺ σβήνουν τὴν ἡμέρα!

Ι. Χ. ΚΑΠΠΑΣ

ΑΛΕΞ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται στὸ Ἰατρεῖο του Κορίνθου 227-233 (παραπλεύρως Πανεπιστημίου), τηλ. 222-112.

ΣΑΚΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
M.B., B.CH. & D.S.
(KASR - EL - AINI)
Παθολογικὰ - Χειρουργικὰ
Δέχεται στὸ Ἰατρεῖον του Νόρμαν 50, ὧραι 5—8 μ.μ., τηλ. 425-950.

ΝΙΚ. Γ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐργαστήριον Μικροβιολογίας — Βιοχημείας, Αἱματολογίας — Παρασιτολογίας, Ἀγ. Νικολάου 53 καὶ Κορίνθου, τηλ.: 272-977 καὶ οἰκίας: 522-889.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ —ΚΑΡΑΛΗ
Εἰδικὴ Καρδιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ. (πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου). Ὁδὸς Κανακάρη 156 καὶ Πατρέως. Τηλέφωνον 274-737.

ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Κολοκοτρώνη 52—Κανακάρη (6' ὄροφος, κτίριον Ἰατροῦ Πούντζα) τηλ. 273-665.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΣ. ΠΟΛΙΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Κορίνθου 275, ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ) καθημερινῶς, ἐκτὸς ὑπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου τηλ. 272-877.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κανακάρη 159—161, 2ος ὄροφος, τηλ. 220-514 ἀπὸ 8—1 καὶ 5—9 μ.μ. καθημερινῶς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ἰατρὸς
Ἐγκατεστάβει ἐν Πάτραις δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Στ. Βουλγάρεως 1 (ἄνωθεν Φαρμακείου, πλατεῖα Βουᾶ) τηλ. 321-294 καὶ οἰκίας 322-666.

Γ. Ι. ΠΑΠΑΤΣΩΡΗΣ
Χειρουργὸς — Οὐρολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 251, τηλ. 275—432, ὧραι 11—1 καὶ 7—8.30' μ.μ., τηλ οἰκίας: 277—778.

Dr ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΑΟΥΚΙΝΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημίου ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (Γαλλίας) ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249 τηλ. 222-744 καθημερινῶς 9 π.μ. — 1.30' μ.μ. καὶ 7.30 — 9 μ.μ. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 67 τηλ. 321-754.

Dr ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΝΤΟΣΑΚΗΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Κων)πόλεως, τέως Διευθυντὴς Νοσοκομείου PASTEUR Κων)πόλεως, τέως Διευθυντὴς Οὐρολογικῆς Κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται Κολοκοτρώνη 19-23 (6' ὄροφος), τηλέφ. 221-779, (ὀπισθεν πλατείας Ὅλγας), ὧραι 8-10 π.μ. καὶ 5-8 μ.μ., τηλ. οἰκίας: 277-188.

Dr Κ. Ι. ΑΝΤΩΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
INSTITUTE LARYNGOLOGY—OTOLOGY OF LONDON
Τ. Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Παίδων «Ἀγλαΐας Κυριακοῦ». Διευθυντὴς Νοσοκομείου Παίδων Πατρῶν. Δέχεται: 12—1 καὶ 5.30—7.30 μ.μ. Ἰατρεῖον: Μαιζῶνος 47. (1ος ὄροφος), τηλ. 223-920 καὶ οἰκίας: 223-950.

Dr ΚΩΝΣΤ. ΤΡΙΓΚΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΝΕΦΡΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς τὰς πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὴν Κλινικήν του Μαιζῶνος 3 (6ος ὄροφος) Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμὸς» καὶ 5.30—8.30 μ.μ. εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ (2ος ὄροφος) ἐκτὸς ὑπογεύματος Σαββάτου. Τηλέφωνα: Κλινικῆς 270-917, Ἰατρείου — Οἰκίας 278.900.

ΙΑΤΡΟΙ - ΚΛΙΝΙΚΑΙ

ΔΗΜΗΤΡ. Γ. ΠΑΠΑΛΑΜΠΡΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Κορίνθου — Παντανάσσης 48, τηλ. 222-091. Δέχεται 11.30—1 καὶ 5.30—8.30. Πλὴν ὑπογεύματος Σαββάτου.

ΠΑΝ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς στὸ ἰατρεῖον του Κανακάρη 130 — Γεροκωστοπούλου, ἐκτὸς ὑπογεύματος Σαββάτου, ἀπὸ 12—1.30 καὶ 5.30—8.30 μ.μ., τηλέφ. 277-597

ΛΕΙΒΑΔΑΣ Θ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Διεύθυνσις Ἰατρείου Κορίνθου 227, 1ος ὄροφος, τηλ. Ἰατρείου 224-284, τηλ. οἰκίας 222-310. Δέχεται 5—9 μ.μ. πλὴν Σαββάτου.

ΚΙΤΣΑΡΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 7.30—9.30 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. καὶ Σάββατον 7.30—9.30 π.μ. καὶ 1—3 μ.μ. Ἰατρεῖον — οἰκία πλατεῖο Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀρ. 19, τηλ 321—549 καὶ 321—065.

ΑΝΔΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ὀδοντίατρος
Μετὰ ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς, ἀφιχθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν μας, δέχεται δὲ ἐπὶ συνεντεύξει εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, γωνία Κορίνθου — Πατρέως 51, 1ος ὄροφος, τηλ. 221-935. Μηχανήματα τελειοτάτου τύπου. Ἀκτινογραφίαι.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΚΑΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ - ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τέως ἰατρὸς πανεπιστημιακῆς παθολογικῆς κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν. Ὧραι ἐπισκέψεων 11.30' π.μ. ἕως 1.30 μ.μ. καὶ 5.30—8.30 μ.μ. πλατεῖα Γεωργίου Α' ἀρ.θ. 40 (ἄνω μέρος). Τηλ. 272-060.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ. ΤΖΑΒΑΛΑΣ
Χειρουργὸς Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Ἁγίου Νικολάου — Ρήγα Φεραίου, τηλ 273 - 632.

ΚΩΝ. ΦΩΤ. ΠΑΝΙΤΣΑΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται 8.30 — 12.30 καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ., Μαιζῶνος καὶ Μιαούλη 45, τηλέ